

CONTANDO TÚ HISTORIA A LOS OFICIALES ELECTOS Y LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

IDENTIFICANDO FAMILIAS Y NIÑOS(AS) QUE VOLUNTARIAMENTE QUIEREN COMPARTIR SU HISTORIA

El objetivo de documentar los testimonios es ejercer presión e incidencia política, para garantizar que los(as) oficiales electos(as), estén educados(as) y debidamente informados(as) sobre las realidades de los(as) menores de edad no acompañados de Centro América y sus familias, antes de que diseñen política pública.

Por eso Alianza Americas necesita urgentemente documentar:

- Testimonios que reflejen las verdaderas causas del éxodo de migrantes Centro Americanos hacia los Estados Unidos.
- Testimonios de los abusos e impactos sufridos durante el trayecto en ruta hacia los Estados Unidos.
- Testimonios de los abusos sufridos dentro de los centros de detención y albergues de inmigración.
- Testimonios de los posibles impactos negativos en caso de ocurrir una orden de deportación los(as) menores de edad no acompañados de Centro América y sus familias.
- Testimonios de cómo el apoyo recibido de organizaciones y comunidad de los Estados Unidos, hasta el momento ha logrado impactos positivos en las vidas de los(as) menores de edad no acompañados de Centro América y sus familias.
- Testimonios de cómo los(as) menores de edad no acompañados de Centro América y sus familias, quieren aportar al desarrollo de las comunidades que los han recibido en los Estados Unidos.

Es posible que los(as) menores de edad no acompañados de Centro América y sus familias no estén dispuestas a dar testimonio de todos los puntos arriba mencionados, nosotros debemos respetar sus decisiones y NO ejercer presión. No debemos perder de vista que estas familias ya han sido objeto de muchos vejámenes que les han marcado de por vida y nuestro papel no es el de exponer esas heridas en una plataforma, en especial de la prensa amarillista; **nuestro objetivo es mostrar como ese impacto debe ser tomado en cuenta por los políticos en su trabajo de formulación de política pública que proteja a estas familias.**

Sugerencias para reclutar y procesar los testimonios de potenciales niños(as) o familias voluntarias:

- Menciona el objetivo de coleccionar los testimonios “queremos documentar historias de personas afectadas que nos ayuden a ejercer presión e incidencia política en los oficiales electos, para garantizar que ellos(as), estén educados(as) y debidamente informados(as) sobre las realidades de los(as) menores de edad no acompañados de Centro América y sus familias, antes de que escriban políticas públicas (leyes de los Estados Unidos).”
- Enfatizar que estamos conscientes de la importancia de proteger su identidad y de no ocasionar peligro a sus familiares o conocidos en sus países de origen.
- Pregúntales si tienen abogado para su caso de inmigración, en caso la respuesta es “SI”, el/la abogado(a) debe estar informado(a) que es posible que su cliente estaría voluntarizando para hablar con la prensa. Su representante legal podría sugerir temas que la familia o el/la niño(a) NO debe mencionar en su testimonio.

Alianza Americas (antes conocida como NALACC)

1638 S. Blue Island Ave. Chicago, IL 60608 - 1-877-683-2908 - E-mail: info@alianzaamericas.org • www.alianzaamericas.org
Twitter: [@NALACC_ORG](https://twitter.com/NALACC_ORG) • FB: facebook.com/nalacc2004

- En caso la persona no tiene abogado, asegúrate de preguntarle si ya está haciendo esfuerzos de conseguir uno, sino tiene ofrece apoyo para que obtenga acceso
- Mencionar nuestro compromiso de conectarles con organizaciones comunitarias y de servicio dispuestas a darles asistencia **(ESTO SIGNIFICA QUE YA CUENTAS CON INFORMACION DE PROGRAMAS LOCALES EN TU AREA, QUE ESTAN DANDO AYUDA A MIGRANTES INDOCUMENTADOS-SINO CUENTAS CON ESTE RECURSO HAY QUE CREARLO YA!)**
- Identifica por lo menos 3 personas que estén dispuestas a voluntariamente dar su testimonio.
- Identifica si las personas voluntarias van a necesitar ayuda documentando sus historias, es decir que tengan problemas para leer o escribir.
- Informa a las potenciales familias de las opciones disponibles para compartir el testimonio con los oficiales electos y con la prensa, las opciones son: testimonio escrito, testimonio de audio (grabación del testimonio), testimonio en video (SIN MOSTRAR SU ROSTRO).
- Permite que las familias decidan la opción con la que se sientan más cómodas.
- En el caso de los(as) niños(as), se necesita que sus familiares o responsables de su cuidado decidan el formato para compartir el testimonio, los(as) niños(as) tienen la opción de dibujar la historia.
- Identifiquen un día y hora para que la familia llegue a tu organización para dar su testimonio, es posible que seas tú quien escriba la historia en caso la familia tenga problemas para leer o escribir.
- Si vas a grabar el mensaje asegúrate que antes de comenzar a grabar, han escrito el testimonio y solo está listo para que la persona lo lea.
- Asegúrate de que ya tienes el equipo, grabadora de audio o cámara de video, una oficina privada para la sesión, y que no vas a programar otro reunión en ese espacio por lo menos en dos horas.
- Asegúrate que tienes suficiente papel para escribir la historia, o si la vas escribir en computadora, asegúrate que ya tienes listo y abierto el documento solo para comenzar a escribir.
- **MUY IMPORTANTE, no se puede comenzar a grabar o escribir el testimonio sin que la persona haya firmado un documento autorizando utilizar su testimonio. Es solamente en ese documento que se va a pedir que la persona ponga su nombre verdadero.**

CONTANDO TÚ HISTORIA A LOS OFICIALES ELECTOS Y LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Una guía para migrantes Centroamericanos recientemente liberados(as) de los centros de detención de inmigración.

Es muy importante que los oficiales electos (políticos) conozcan tu historia, ellos(as) son las personas que diseñan (escriben) las propuestas de ley que llegan a manos del Presidente de los Estados Unidos, el presidente firma esa propuesta y se convierten en ley del país. Tu historia es única, aunque sea similar a la de otras personas porque te ha afectado de manera muy particular, solo tú conoces de primera mano cómo te afecta la experiencia de haber abandonado forzosamente tu país.

¿CUÁL ES LA CAUSA O LA RAÍZ DEL PROBLEMA? QUIZÁS SEA EL MISMO: LA VIOLENCIA.

Por ejemplo:

1. Todos los días escuchabas de vecinos o personas conocidas que eran asesinadas a manos de las pandillas o del crimen organizado. El miedo a que tú y tus hijos fueran a ser lastimados te obligo a tomar la decisión de huir de tu país.
2. Puede ser que otras personas sufrieron la pérdida de un ser querido a consecuencia de la violencia.
3. Quizás a otras personas las obligaban a pagar dinero para que no las mataran.
4. Es posible que había niños(as) que eran obligados(as) a pedir la cuota de dinero en nombre de las pandillas.
5. En el caso de las niñas en tu comunidad, quizás ellas tenían miedo de salir a la calle o de ir a la escuela porque escuchaban que las pandillas abusaban sexualmente de ellas.

Como vez un mismo problema: La Violencia, afecta de diferente manera a muchas personas.

¿CUÁLES PUEDEN SER ALGUNAS CONSECUENCIAS DE HABER HUIDO DE TU PAÍS?-LA EXPERIENCIA PERSONAL

- Abandonar tu país de forma forzada te ha separado de tu familia, amigos, vecinos, iglesia, escuela, trabajo, etc.
- Abandonar tu país de forma forzada te expuso a muchos riesgos en tu camino por El Salvador, Guatemala, Honduras, México y al cruzar la frontera de los Estados Unidos.
- Abandonar tu país de forma forzada te obligo a pagar mucho dinero al coyote.
- Abandonar tu país de forma forzada te ha dejado sufriendo pesadillas, con miedo y ya no confías en la gente.
- Abandonar tu país de forma forzada te expuso a sufrir mutilaciones al caer del tren “La Bestia”.

Antes de Contar tú historia

Muy importante, **NO VAMOS A PUBLICAR TU NOMBRE VERDADERO**, sabemos que quieres proteger tu vida y nosotros respetamos tu situación. Es nuestro compromiso garantizar que los medios de comunicación no muestren tu rostro, ni den dirección específica de dónde eres originario(a). **NO menciones nombres de otras personas que te puedan identificar, NO des detalles de familiares que todavía viven en tu país de origen. No des información que pueda afectar tu caso con el juez de inmigración.** Usando la información arriba mencionada, vamos a contar la historia de una persona a la que vamos a llamar “Raúl” un nombre ficticio. La intención es que te sirva como un ejemplo que te ayude a organizar tus ideas y compartir tu propia experiencia con los políticos y los medios de comunicación. **NO ESTAS OBLIGADO(A) A RESPONDER PREGUNTAS DE LA PRENSA QUE TE HAGAN SENTIR: INSEGURO(A), EN PELIGRO o QUE AFECTE A TU FAMILIA EN TU PAIS DE ORIGEN.**

La historia de Raúl

EL PROBLEMA

Mi nombre es Raúl y soy originario de San Pedro Sula, Honduras. Mi ciudad es cada día más violenta, todos los días en mi camino a la escuela veía los cuerpos sin vida de gente asesinada por las pandillas, muchas veces me toco refugiarme dentro de negocios cuando había balaceras entre las pandillas, a mi vecino lo mataron porque no logro encontrar donde esconderse.

LA EXPERIENCIA PERSONAL DE RAUL

Un día de regreso a mi casa, un grupo de pandilleros me exigió que ya no fuera a la escuela porque necesitaban a alguien que les ayudara a pedir la cuota a los negocios del vecindario, me golpearon y me dijeron que si al siguiente día yo no había salido a pedir el dinero, matarían a mi mama y mis hermanas, y que si aun así no hacía caso el siguiente en morir seria yo.

Ese mismo día mi madre, mis dos hermanitas y yo huimos. Nos tocó viajar por casi treinta días, vimos muchas cosas feas en el camino, gente que murió, que las desaparecieron y que las abusaban. Luego de casi un mes tan terrible, ya cansados, sin dinero, con mucha hambre y sed llegamos a la frontera y la pasamos, pero nos agarró la migra.

LO QUE RAUL LE PIDE A LOS POLITICOS

No nos deporten, porque no tenemos un lugar seguro a donde llegar, lo que nos espera es la muerte por haber huido. Usted tiene el poder de sugerir soluciones justas que nos salven la vida. Lo único que mi familia y yo queremos es vivir en paz, ya no queremos seguir huyendo.

¿COMO AYUDARIA RAUL A LOS ESTADOS UNIDOS SI LE PERMITEN QUEDARSE?

Mis hermanitas y yo queremos terminar la escuela, ser profesionales y trabajar duro para ayudar a este país en el que nos sentimos seguros y con esperanzas. Si nos permiten vivir aquí vamos a hacer todo lo mejor que podamos para devolver con frutos positivos, la mano amiga que nos ha dado este país.

Alianza Americas (antes conocida como NALACC)

CONTANDO TÚ HISTORIA---NO ESCRIBAS TU NOMBRE NI EL DE TU FAMILIA---

El problema: ¿por qué saliste de forma forzada de tu país?

Tu experiencia personal: ¿Cómo te afecto el problema?

¿Qué le quieres pedir a los políticos?

¿Cómo ayudarías tú a los Estados Unidos si te permiten quedarte?
